

ORGANISATION DE LA REUNION

Adoption de l'ordre du jour

2.1 L'ordre du jour (CCAMLR-XXX/1) de la réunion est adopté et figure à l'annexe 4.

2.2 Le président renvoie la question 3 de l'ordre du jour au Comité permanent sur l'administration et les finances (SCAF) et les questions 8 à 9 au Comité permanent sur l'application et l'observation de la réglementation (SCIC). Les rapports du SCAF et du SCIC font respectivement l'objet des annexes 5 et 6.

Rapport du président

2.3 Le président déclare que le nombre de membres de la Commission n'a pas changé depuis la XXIX^e réunion de la CCAMLR, que la Commission compte donc 25 Membres et que neuf autres États sont parties à la Convention.

2.4 Les réunions annuelles du Groupe de travail sur les statistiques, les évaluations et la modélisation (WG-SAM) et du Groupe de travail sur le contrôle et la gestion de l'écosystème (WG-EMM) se sont tenues à Busan, en République de Corée, en juillet 2011. Un atelier sur les aires marines protégées (AMP) a eu lieu à Brest, en France, fin août/début septembre. Le paragraphe 1.8 de SC-CAMLR-XXX donne des précisions sur ces réunions.

2.5 Pendant la saison de pêche 2010/11, 62 contrôleurs des pêches ont été désignés par l'Australie, le Chili, la France, la Nouvelle-Zélande et le Royaume-Uni. Onze contrôles en mer menés par des contrôleurs désignés par le Royaume-Uni dans la sous-zone 48.3 ont été déclarés. Vingt-quatre contrôles portuaires ont été effectués par Maurice, la Nouvelle-Zélande, le Royaume-Uni et l'Uruguay.

2.6 Des observateurs scientifiques désignés par la CCAMLR ont été placés sur tous les navires de toutes les pêcheries de poissons de la zone de la Convention : 40 sur des navires pêchant la légine et un sur un navire pêchant le poisson des glaces. En outre, au total, 21 sorties de pêche au krill ont été observées.

2.7 Pendant la saison de pêche 2010/11, les membres de la CCAMLR ont activement participé à 14 pêcheries de la zone de la Convention. Les navires menant des opérations de pêche en vertu des mesures de conservation en vigueur en 2010/11 ont déclaré, au 24 septembre 2011, une capture totale de 179 131 tonnes de krill, 11 254 tonnes de légine et 11 tonnes de poisson des glaces. Plusieurs autres espèces faisaient partie des captures accessoires.

2.8 Cette année, la Commission et le Comité scientifique ont été représentés par des observateurs à plusieurs réunions internationales (sections 13 et 14 ; SC-CAMLR-XXX, section 10).

2.9 C'est avec tristesse que le président rend hommage à deux membres de la communauté CCAMLR décédés cette année : l'Ambassadeur Jorge Berguño (Chili) et M. Alexandre de Lichtervelde (Belgique).

- L'Ambassadeur Berguño a assisté à 12 réunions de la Commission entre 1982 et 2005, notamment la première en 1982 lorsqu'il était ambassadeur du Chili auprès de l'UNESCO. Il a présidé la Commission en 1991 et 1992 et se passionnait pour l'Antarctique et le rôle de la CCAMLR.
- M. de Lichtervelde a apporté une contribution extrêmement utile aux travaux de la CCAMLR à chacune des six réunions annuelles auxquelles il a participé ; il était hautement respecté pour sa connaissance des questions liées à l'Antarctique.

2.10 Le président demande aux délégations du Chili et de la Belgique de transmettre les condoléances de leurs collègues de la CCAMLR aux familles et amis respectifs de l'Ambassadeur Berguño et de M. de Lichtervelde. La contribution de chacun d'eux à l'avancement des affaires de l'Antarctique est tenue en très haute estime.

2.11 Le président évoque également une autre tragédie de l'océan Austral liée au naufrage en mer de Ross, le 13 décembre 2010, de l'*Insung No. 1*, navire de pêche battant pavillon coréen. Alors que 20 membres de l'équipage ont survécu, 22 autres ont perdu la vie. Le président demande à la délégation coréenne de transmettre les condoléances des membres de la CCAMLR aux familles et amis des membres de l'équipage coréens, chinois, indonésiens et vietnamiens qui ont perdu la vie. Il remercie par ailleurs toutes les personnes ayant participé aux opérations de recherche et de sauvetage.